

LOLA20LUX

Consulte la política de garantía en www.newgarden.es
See the warranty policy at www.newgarden.es
Siehe die Garantiebestimmungen unter www.newgarden.es
Voir la politique de garantie sur www.newgarden.es
Vedere la politica di garanzia su www.newgarden.es
Zie het garantiebeleid op www.newgarden.es
Se garantipolicyn på www.newgarden.es
Viz záruční podmínky na adrese www.newgarden.es
Pozrite si záručné podmienky na stránke www.newgarden.es
Consultați politica de garanție de la www.newgarden.es
Veja a política de garantia em www.newgarden.es
يرجى الرجوع إلى سياسة الضمان في www.newgarden.es



ES: Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética E.

EN: This product contains a light source of energy efficiency class E.

FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E.

DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.

IT: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica E.

NL: Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse E.

SV: Denna produkt innehåller en ljuskälla av energieffektivitetsklass E.

CZ: Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti E.

SK: Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti E.

RO: Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică E.

PT: Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética E.

PL: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E.

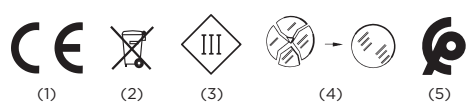
E. وفاق: يحتوي هذا المنتج على مصدر مضبوط من فئة كفاءة الطاقة

NEWGARDEN SPAIN SL

Av de Francia 5-15 P.I. Las Salinas 30840 Alhama de Murcia.
Murcia. Spain. T +34 968 978 806
www.newgarden.es



Advertencia / Warning / Avertissement / Warnung / Avvertimento
Waarschuwing / Varování / Varning / Výstraha / Avertisment / Aviso / OSTRZEŻENIE



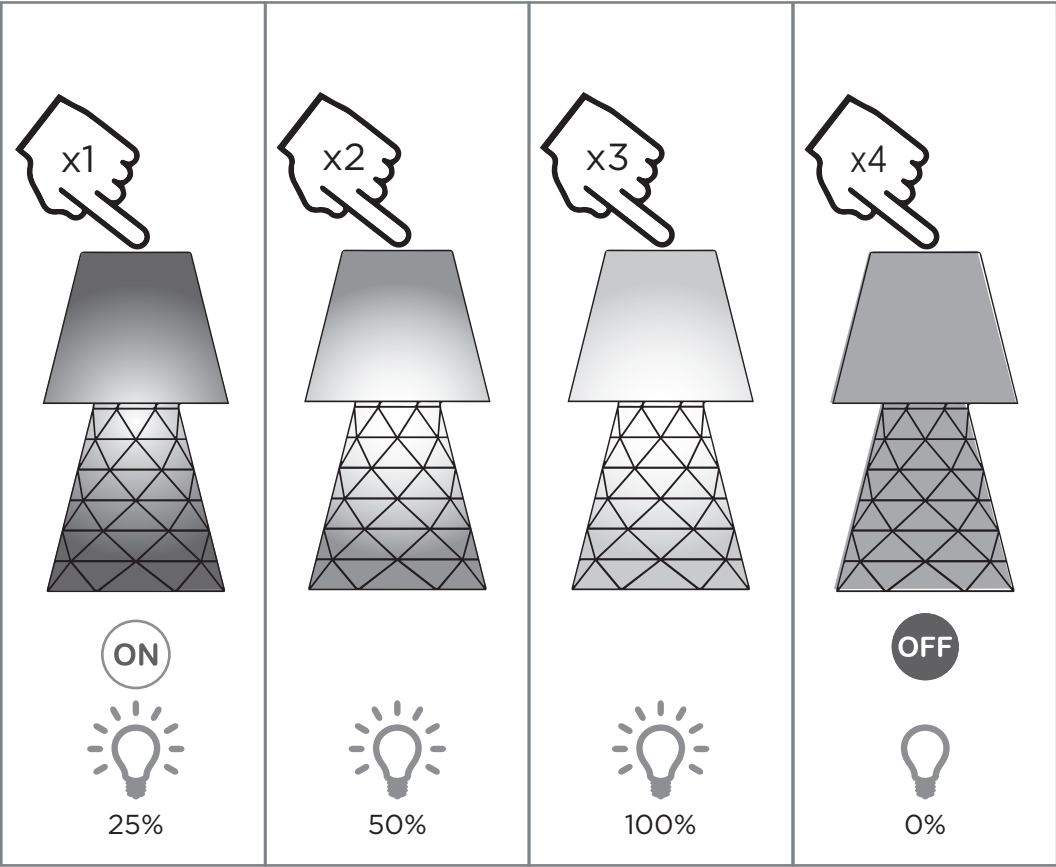
recomendaciones del producto descritas en estas instrucciones. IP44: Los productos Newgarden con IP 44 pueden utilizarse en exteriores, están protegidos contra el polvo y la lluvia débil y muy moderada. Si este producto también tiene accesorios de fibras naturales, madera o piezas metálicas, es aconsejable protegerlo del contacto directo con el agua y la humedad. Guárdelo en un lugar seco después de su uso. En caso de lluvia o condiciones climáticas muy adversas, debe protegerse de la intemperie para evitar futuros problemas. Guarde estas instrucciones para utilizaciones futuras. Retire el conjunto de la caja antes de conectarlo a la fuente de alimentación. Temperatura de funcionamiento de 0 a 40°C. No utilice el producto en otro rango de temperatura, hacerlo puede causar un fallo irreparable del producto. Cualquier cambio interno de la lámpara por parte del usuario dejará el producto fuera de garantía. Esta lámpara no está protegida contra la inmersión en agua, si se instala inadecuadamente, causará accidentes. No coloque el producto junto fuentes de calor, podría dañar el producto y en último caso, originar un incendio. Mantener los materiales combustibles alejados de las bombillas. No permitir que la lámpara o conector entre en contacto con paredes, telas asociadas a cortinas, persianas u otros materiales. En caso de funcionamiento anómalo desconecte el producto y contacte con personal cualificado. Para prevenir la entrada de agua, el tapón del conector de carga debe estar siempre en su lugar y bien colocado (a menos que se esté cargando). Si emplea cables de extensión, cuide que la conexión no esté en lugares donde pueda acumularse el agua. Evite realizar conexiones y desconexiones cuando el equipo esté húmedo. Cuando se use al aire libre en lugares húmedos, la instalación eléctrica a la que se conecte debe proporcionar protección con interruptores de circuito por falla a tierra (GFCI). Utilice solo dentro de los límites de voltaje indicados. Para cargar el producto, será necesario utilizar exclusivamente un cargador (no incluido) de las siguientes características: USB DC 5V MAXIMO 2A. No usar un cargador de otras características. El producto puede sufrir daños irreparables. No use el producto en caso de cable dañado o rotura de la lámpara. En este caso, deberá sustituirse exclusivamente por el fabricante o Servicio Técnico Autorizado, con objeto de evitar cualquier riesgo. La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable. Cuando la fuente de luz alcance el final de su vida útil, la luminaria completa deberá ser reemplazada. Cualquier modificación de la luminaria por parte del usuario, dejará el producto fuera de garantía. Utilice sólo los componentes facilitados por Newgarden Spain, SL. Cualquier otro componente electrónico ajeno al suministrado puede dañar seriamente el funcionamiento del producto. Sólo para decoración. Esta luminaria no es un juguete. No permita que los niños jueguen y manipulen la luminaria. (1) CE: Cumplimiento con las Directivas Europeas de Seguridad Eléctrica y Compatibilidad Electromagnética. (2) El símbolo de papelera tachada en el aparato o embalaje indica, que este producto es objeto de una recolección por separado. Los equipos eléctricos y electrónicos deben recolectarse y no desecharse con la basura doméstica. Los equipos eléctricos y electrónicos de desecho deben estar etiquetados con un sistema de recolección de acuerdo con la Directiva 2012/19/EU. El equipo eléctrico y electrónico es peligroso para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de una sustancia peligrosa en su composición. El almacenamiento y la recolección adecuados de uno de estos productos contribuyen a la protección del medio ambiente y la salud pública y constituyen condiciones básicas. Reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos usados. Para obtener más información sobre la entrega y recolección de equipos eléctricos y electrónicos usados, comuníquese con las autoridades locales y con el centro de recolección autorizado en este sentido. (3) Un aparato de Clase III está diseñado para ser alimentado por una fuente de alimentación SELV (por sus siglas en inglés: "Separated or Safety Extra-Low Voltage"). La tensión de una fuente SELV es lo suficientemente bajo para que , en condiciones normales, una persona puede entrar en contacto con ella sin correr el riesgo de descarga eléctrica. Por tanto no es necesario incorporar la seguridad que llevan los aparatos de Clase I y Clase II. Para el cumplimiento de los dispositivos médicos de la Clase III no se considera suficiente protección. (4) En caso de fisura de la pantalla de protección, ésta deberá ser sustituida. (5) CMIN: Cumplimiento con la normativas del Reino de Marruecos de Seguridad Eléctrica y Compatibilidad Electromagnética, según el caso.

ENG: WARNING Read the instructions for use carefully before handling the product. NEWGARDEN cannot be held responsible if the usage guidelines and/or product recommendations described in these instructions have not been followed. IP44: Newgarden products with IP 44 can be used outdoors, they are protected against dust and light to very moderate rain. If this product also has accessories made of natural fibres, wood or metal parts, it is advisable to protect it from direct contact with water and humidity. Store in a dry place after use. In case of rain or very adverse weather conditions, it should be protected from the weather to avoid future problems. Keep these instructions for future use. Remove the assembly from the enclosure before connecting it to the power supply. Operating temperature range 0 to 40°C. Do not use the product in other temperature range, doing so may cause irreparable failure of the product. Any internal replacement of the lamp by the user will render the product out of warranty. This lamp is not protected against immersion in water, if installed improperly, it will cause accidents. Do not place the product next to heat sources, it could damage the product and ultimately cause a fire. Keep combustible materials away from the bulbs. Do not allow the lamp or connector to come into contact with walls, fabrics associated with curtains, blinds or other materials. In case of abnormal operation, switch off the product and contact qualified personnel. To prevent water ingress, the charging connector plug

desligado.

PL: Aby włączyć lampę, należy nacisnąć górną (dotykową) część produktu. Lampka ma 3 poziomy intensywności świecenia: 1 dotknięcie: 25%, 2 dotknięcia: 50%, 3 dotknięcia: 100%, 4 dotknięcia: wyłączona.

لتشغيل المصباح ، اضغط على الجزء العلوي (المس) من المنتج. يحتوي المصباح على 3 مستويات من شدة الإضاءة: لمسة واحدة: 25% ، لمسات 2: 50% ، 3 لمسات: 100% ، 4 لمسات: متوقفة



يوصى بإجراء أول شحن كامل قبل استخدام المنتج. لشحن المصباح ، ارفع الغطاء البلاستيكي وقم بتوصيل طرف USB-C الخاص بالكابل المرفق بالمنفذ الموجود على قاعدة المنتج ، ثم طرف USB للكابل بمأخذ طاقة 5V DC 2A MAX. أثناء الشحن ، سيتحول مؤشر الشحن إلى اللون الأحمر والأخضر عند اكتماله. يعتمد وقت الشحن على التيار الناتج للجهاز المستخدم للشحن. لإزالة عمر البطاريات ، يجب إعادة شحنها على فترات منتظمة.

CONTROL DE LA LÁMPARA DESDE EL BOTÓN INTEGRADO / LAMP CONTROL FROM THE INTEGRATED BUTTON / LAMPENSTEUERUNG ÜBER DIE INTEGRIERTE TASTE / COMMANDE DE LA LAMPE À PARTIR DU BOUTON INTÉGRÉ / CONTROLLO DELLA LAMPADA DAL PULSANTE INTEGRATO / LAMPBEDIENING VIA DE GEÏNTEGREERDE KNOP / LAMPSTYRNING FRÅN DEN INTEGRERADE KNAPPEN / OVLÁDÁNÍ LAMPY POMOCÍ INTEGROVANÉHO TLAČÍTKA / OVLÁDANIE LAMPY POMOCOU INTEGROVANÉHO TLAČIDLA / CONTROLUL LĂMPII DE LA BUTONUL INTEGRAT / CONTROLO DA LÂMPADA A PARTIR DO BOTÃO INTEGRADO / STEROWANIE LAMPAMI ZA POMOCĄ ZINTEGROWANEGO PRZYCISKU / التحكم مصباح من الزر المدمج

ES: Para encender la lámpara pulse la parte superior (táctil) del producto. La lámpara tiene 3 niveles de intensidad de iluminación: 1 toque: 25%, 2 toques: 50%, 3 toques: 100%, 4 toques: apagado.

EN: To switch on the lamp press the top (touch) part of the product. The lamp has 3 levels of illumination intensity: 1 touch: 25%, 2 touches: 50%, 3 touches: 100%, 4 touches: off.

DE: Um die Lampe einzuschalten, drücken Sie auf den oberen Teil (Touch) des Produkts. Die Lampe hat 3 Stufen der Beleuchtungsintensität: 1 Berührung: 25%, 2 Berührungen: 50%, 3 Berührungen: 100%, 4 Berührungen: aus.

FR: Pour allumer la lampe, appuyez sur la partie supérieure (tactile) du produit. La lampe a 3 niveaux d'intensité d'éclairage : 1 touche : 25%, 2 touches : 50%, 3 touches : 100%, 4 touches : éteint.

IT: Per accendere la lampada premere la parte superiore (touch) del prodotto. La lampada ha 3 livelli di intensità di illuminazione: 1 tocco: 25%, 2 tocchi: 50%, 3 tocchi: 100%, 4 tocchi: spento.

NL: Om de lamp in te schakelen drukt u op het bovenste (aanraak) deel van het product. De lamp heeft 3 niveaus van verlichtingsintensiteit: 1 aanraking: 25%, 2 aanrakingen: 50%, 3 aanrakingen: 100%, 4 aanrakingen: uit.

SVK: För att slå på lampan trycker du på produktens övre del (touch). Lampan har 3 nivåer av belyningsintensitet: 1 beröring: 25 %, 2 beröringar: 50 %, 3 beröringar: 100 %, 4 beröringar: av.

CS: Lampu zapnete stisknutím horní (dotykové) části výrobku. Lampička má 3 úrovně intenzity osvětlení: 1 dotyk: 25 %, 2 doteky: 50 %, 3 doteky: 100 %, 4 doteky: vypnuto.

SK: Ak chcete lampu zapnúť, stlačte hornú (dotykovú) časť výrobku. Lampa má 3 úrovne intenzity osvetlenia: 1 dotyk: 25 %, 2 dotyky: 50 %, 3 dotyky: 100 %, 4 dotyky: vypnuté.

RO: Pentru a porni lampa, apăsați partea superioară (tactilă) a produsului. Lampa are 3 niveluri de intensitate a iluminării: 1 atingere: 25%, 2 atingeri: 50%, 3 atingeri: 100%, 4 atingeri: oprit.

PT: Para ligar a lâmpada, pressionar a parte superior (tocar) do produto. A lâmpada tem 3 níveis de intensidade de iluminação: 1 toque: 25%, 2 toques: 50%, 3 toques: 100%, 4 toques:

should always be in place and securely fastened (unless charging). If extension cords are used, take care that the connection is not in places where water can accumulate. Avoid making connections and disconnections when the equipment is wet. When used outdoors in wet locations, the electrical installation to which it is connected must provide ground fault circuit interrupter (GFCI) protection. Use only within the voltage limits indicated. To charge the product, it will be necessary to use only a charger (not included) with the following characteristics: USB DC 5V MAXIMUM 2A. Do not use a charger with other characteristics. The product may be irreparably damaged. Do not use the product in case of damaged cable or broken lamp. In this case, it must be replaced exclusively by the manufacturer or Authorised Technical Service, in order to avoid any risk. The light source of this luminaire is not replaceable. When the light source reaches the end of its service life, the complete luminaire must be replaced. Any modification of the luminaire by the user will render the product out of warranty. Use only components supplied by Newgarden Spain, SL. Any electronic components other than those supplied may seriously damage the operation of the product. For decoration only. This luminaire is not a toy. Do not allow children to play and manipulate the luminaire. (1) Compliance with the European Directives for Electrical Safety and Electromagnetic Compatibility. (2) The crossed-out wheeled bin symbol on the appliance or packaging indicates, that this product is subject to separate collection. Electrical and electronic equipment must be collected and not disposed of with household waste. Waste electrical and electronic equipment must be labelled with a collection system in accordance with Directive 2012/19/EU. Electrical and electronic equipment is hazardous to the environment and human health due to the presence of a hazardous substance in its composition. Proper storage and collection of one of these products contribute to the protection of the environment and public health and are basic conditions. Recycling of used electrical and electronic equipment. For more information on the delivery and collection of used electrical and electronic equipment, please contact your local authorities and the collection centre authorised in this regard. (3) A Class III appliance is designed to be powered by a Separated or Safety Extra-Low Voltage (SELV) power supply. The voltage of a SELV supply is sufficiently low that, under normal conditions, a person can come into contact with it without risk of electric shock. It is therefore not necessary to incorporate the safety features of Class I and Class II devices. For the compliance of Class III medical devices it is not considered sufficient protection. (4) In the event of a crack in the protective screen, it must be replaced. (5) CMIN: Compliance with the regulations of the Kingdom of Morocco on Electrical Safety and Electromagnetic Compatibility, as applicable.

DE: WARNUNG Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt handhaben. NEWGARDEN kann nicht verantwortlich gemacht werden, wenn die in dieser Anleitung beschriebenen Anwendungsrichtlinien und/oder Produktempfehlungen nicht befolgt wurden. IP44: Newgarden-Produkte mit IP 44 können im Freien verwendet werden, sie sind gegen Staub und leichten bis sehr leichten Regen geschützt. Wenn dieses Produkt auch Zubehör aus Naturfasern, Holz oder Metallteilen hat, ist es ratsam, es vor direktem Kontakt mit Wasser und Feuchtigkeit zu schützen. Nach Gebrauch an einem trockenen Ort aufbewahren. Bei Regen oder sehr ungünstigen Witterungsbedingungen sollte es vor Witterungseinflüssen geschützt werden, um zukünftige Probleme zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anleitung für den späteren Gebrauch auf. Nehmen Sie die Baugruppe aus dem Gehäuse, bevor Sie sie an das Stromnetz anschließen. Betriebstemperaturbereich 0 bis 40°C. Verwenden Sie das Produkt nicht in einem anderen Temperaturbereich, da dies zu einem irreparablen Ausfall des Produkts führen kann. Wenn der Benutzer die Lampe selbst austauscht, erlischt die Garantie für das Produkt. Diese Lampe ist nicht gegen das Eintauchen in Wasser geschützt und kann bei unsachgemäßer Installation Unfälle verursachen. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, da dies das Gerät beschädigen und schließlich einen Brand verursachen könnte. Halten Sie brennbare Materialien von den Glühlampen fern. Achten Sie darauf, dass die Lampe oder der Stecker nicht mit Wänden, Stoffen in Verbindung mit Vorhängen, Jalousien oder anderen Materialien in Berührung kommt. Bei abnormalem Betrieb schalten Sie das Produkt aus und wenden Sie sich an qualifiziertes Personal. Um das Eindringen von Wasser zu verhindern, muss der Stecker des Ladeanschlusses immer an Ort und Stelle sein und sicher befestigt werden (außer beim Laden). Bei Verwendung von Verlängerungskabeln ist darauf zu achten, dass der Anschluss nicht an Stellen erfolgt, an denen sich Wasser ansammeln kann. Vermeiden Sie es, Anschlüsse und Trennungen vorzunehmen, wenn das Gerät nass ist. Bei Verwendung im Freien an feuchten Standorten muss die Elektroinstallation, an die das Gerät angeschlossen wird, über einen Fehlerstrom-Schutzschalter (GFCI) verfügen. Nur innerhalb der angegebenen Spannungsgrenzen verwenden. Zum Aufladen des Produkts darf nur ein Ladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten) mit den folgenden Eigenschaften verwendet werden: USB DC 5V MAXIMUM 2A. Verwenden Sie kein Ladegerät mit anderen Eigenschaften. Das Produkt kann irreparabel beschädigt werden. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Kabel beschädigt oder die Lampe zerbrochen ist. In diesem Fall muss es ausschließlich durch den Hersteller oder den autorisierten technischen Kundendienst ersetzt werden, um jedes Risiko zu vermeiden. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden. Jegliche Veränderung der Leuchte durch den Benutzer führt zum Erlöschen der Garantie für das Produkt. Verwenden Sie nur Komponenten, die von Newgarden Spain, SL geliefert werden. Andere als die mitgelieferten elektronischen Bauteile können die Funktion des Geräts ernsthaft beeinträchtigen. Nur zur Dekoration. Diese Leuchte ist kein Spielzeug. Erlauben Sie Kindern nicht, mit der Leuchte zu spielen und sie zu manipulieren. (1) CE: Übereinstimmung mit den europäischen Richtlinien für elektrische Sicherheit und elektromagnetische Verträglichkeit. (2) Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt der getrennten Sammlung unterliegt. Elektrische und elektronische Geräte müssen gesammelt und dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen mit einem Sammelsystem gemäß der Richtlinie 2012/19/EU gekennzeichnet werden. Elektro- und Elektronikgeräte sind aufgrund des Vorhandenseins

eines gefährlichen Stoffes in ihrer Zusammensetzung gefährlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Die ordnungsgemäße Lagerung und Sammlung eines dieser Produkte trägt zum Schutz der Umwelt und der öffentlichen Gesundheit bei und ist eine Grundvoraussetzung. Recycling von elektrischen und elektronischen Altgeräten. Weitere Informationen über die Abgabe und Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden und den dafür zugelassenen Sammelstellen. (3) Ein Gerät der Klasse III ist für die Stromversorgung durch eine getrennte Stromversorgung oder eine Schutzkleinspannung (SELV) ausgelegt. Die Spannung einer SELV-Versorgung ist so niedrig, dass eine Person unter normalen Bedingungen mit ihr in Berührung kommen kann, ohne einen elektrischen Schlag zu erleiden. Es ist daher nicht erforderlich, die Sicherheitsmerkmale von Geräten der Klassen I und II zu übernehmen. Für die Konformität von Medizinprodukten der Klasse III wird dies nicht als ausreichender Schutz angesehen. (4) Im Falle eines Risses in der Schutzscheibe muss diese ersetzt werden. (5) CMIN: Übereinstimmung mit den Vorschriften des Königreichs Marokko über elektrische Sicherheit und elektromagnetische Verträglichkeit, soweit anwendbar.

FR: AVERTISSEMENT Lisez attentivement le mode d'emploi avant de manipuler le produit. NEWGARDEN ne peut être tenu responsable si les directives d'utilisation et/ou les recommandations de produits décrites dans ces instructions n'ont pas été suivies. IP44 : Les produits Newgarden avec IP 44 peuvent être utilisés en extérieur, ils sont protégés contre la poussière et les pluies légères à très modérées. Si ce produit comporte également des accessoires en fibres naturelles, en bois ou des pièces métalliques, il est conseillé de le protéger du contact direct avec l'eau et l'humidité. Conserver dans un endroit sec après utilisation. En cas de pluie ou de conditions météorologiques très défavorables, il faut le protéger des intempéries pour éviter tout problème futur. Conservez ces instructions pour une utilisation ultérieure. Retirez l'ensemble du boîtier avant de le connecter à l'alimentation électrique. Température de fonctionnement de 0 à 40°C. N'utilisez pas le produit dans une autre plage de température, cela pourrait entraîner une défaillance irréparable du produit. Tout remplacement interne de la lampe par l'utilisateur rendra le produit hors garantie. Cette lampe n'est pas protégée contre l'immersion dans l'eau, si elle n'est pas installée correctement, elle provoquera des accidents. Ne placez pas le produit à côté de sources de chaleur, cela pourrait endommager le produit et finalement provoquer un incendie. Tenez les matériaux combustibles éloignés des ampoules. Ne laissez pas la lampe ou le connecteur entrer en contact avec les murs, les tissus associés aux rideaux, les stores ou autres matériaux. En cas de fonctionnement anormal, éteignez le produit et contactez le personnel qualifié. Pour éviter toute infiltration d'eau, la fiche du connecteur de charge doit toujours être en place et solidement fixée (sauf en cas de charge). Si des rallonges sont utilisées, veillez à ce que la connexion ne se trouve pas dans des endroits où l'eau peut s'accumuler. Évitez d'effectuer des connexions et des déconnexions lorsque l'équipement est mouillé. Lorsqu'il est utilisé à l'extérieur dans des endroits humides, l'installation électrique à laquelle il est connecté doit fournir une protection par disjoncteur de fuite à la terre (GFCI). N'utiliser que dans les limites de tension indiquées. Pour charger le produit, il sera nécessaire d'utiliser uniquement un chargeur (non inclus) ayant les caractéristiques suivantes : USB DC 5V MAXIMUM 2A. N'utilisez pas un chargeur présentant d'autres caractéristiques. Le produit peut être irrémédiablement endommagé. N'utilisez pas le produit en cas de câble endommagé ou de lampe cassée. Dans ce cas, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou le Service Technique Autorisé, afin d'éviter tout risque. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa durée de vie, le luminaire complet doit être remplacé. Toute modification du luminaire par l'utilisateur rendra le produit hors garantie. Utilisez uniquement les composants fournis par Newgarden Spain, SL. Tout composant électronique autre que ceux fournis peut sérieusement nuire au fonctionnement du produit. Pour la décoration uniquement. Ce luminaire n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer et manipuler le luminaire. (1) CE : conforme aux directives européennes en matière de sécurité électrique et de compatibilité électromagnétique. (2) Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil ou l'emballage indique que ce produit est soumis à la collecte sélective. Les équipements électriques et électroniques doivent être collectés et non jetés avec les déchets ménagers. Les déchets d'équipements électriques et électroniques doivent être étiquetés avec un système de collecte conformément à la directive 2012/19/UE. Les équipements électriques et électroniques sont dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence d'une substance dangereuse dans leur composition. Un stockage et une collecte appropriés de l'un de ces produits contribuent à la protection de l'environnement et de la santé publique et constituent des conditions de base. Recyclage d'équipements électriques et électroniques usagés. Pour plus d'informations sur la livraison et la collecte des équipements électriques et électroniques usagés, veuillez contacter vos autorités locales et le centre de collecte agréé à cet effet. (3) Un appareil de classe III est conçu pour être alimenté par une alimentation séparée ou par une alimentation de sécurité à très basse tension (SELV). La tension d'une alimentation SELV est suffisamment faible pour que, dans des conditions normales, une personne puisse entrer en contact avec elle sans risque de choc électrique. Il n'est donc pas nécessaire d'intégrer les caractéristiques de sécurité des dispositifs de classe I et de classe II. Pour la conformité des dispositifs médicaux de classe III, elle n'est pas considérée comme une protection suffisante. (4) En cas de fissure de l'écran de protection, celui-ci doit être remplacé. (5) CMIN : Conformité avec les réglementations du Royaume du Maroc sur la sécurité électrique et la compatibilité électromagnétique, selon le cas.

IT: AVVERTENZA Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di maneggiare il prodotto. NEWGARDEN non può essere ritenuta responsabile se le linee guida d'uso e/o le raccomandazioni sui prodotti descritte in queste istruzioni non sono state seguite. IP44: i prodotti Newgarden con grado di protezione IP 44 possono essere utilizzati all'esterno, protetti dalla polvere e dalla pioggia da leggera a molto moderata. Se questo prodotto ha anche accessori in fibre naturali, legno o parti metalliche, si consiglia di proteggerlo dal contatto

en vervolgens het USB-uiteinde van de kabel op een stopcontact van 5V DC 2A MAX. Tijdens het laden zal de laadindicator rood en groen zijn wanneer het laden voltooid is. De oplaadtijd is afhankelijk van de stroomsterkte van het apparaat dat voor het opladen wordt gebruikt. Om de levensduur van de batterijen te verlengen, moeten ze regelmatig worden opgeladen.

SVK: LADDNINGSINSTRUKTIONER. Det rekommenderas att du gör en första full laddning innan du använder produkten. För att ladda armaturen lyfter du plastlocket och ansluter USB-C-terminalen på den medföljande kabeln till porten på produktens bas och sedan USB-änden på kabeln till ett 5V DC 2A MAX-uttag. Under laddningen lyser laddningsindikatorn rött och grönt när laddningen är klar. Laddningstiden beror på utgångsströmstyrkan hos den enhet som används för laddning. För att förlänga batteriernas livslängd bör de laddas med jämna mellanrum.

CS: POKYNY K NABÍJENÍ. Před použitím výrobku se doporučuje provést první plné nabití. Chcete-li svítidlo nabíjet, zvedněte plastovou krytku a připojte koncovku USB-C dodaného kabelu k portu na základně výrobku a poté konec kabelu USB k zásuvce 5V DC 2A MAX. Během nabíjení bude indikátor nabíjení svítit červeně a po dokončení nabíjení zeleně. Doba nabíjení závisí na výstupním proudu zařízení použitého k nabíjení. Pro prodloužení životnosti baterií je třeba je pravidelně dobíjet.

SK: NÁVOD NA NABÍJANIE. Pred použitím výrobku sa odporúča vykonať prvé úplné nabitie. Ak chcete svietidlo nabíjať, zdvihnite plastovú krytku a pripojte koncovku USB-C dodaného kábla k portu na základni výrobku a potom koniec USB kábla k elektrickej zásuvke 5 V DC 2A MAX. Počas nabíjania bude indikátor nabíjania svietiť na červeno a po dokončení nabíjania na zeleno. Čas nabíjania závisí od výstupného prúdu zariadenia použitého na nabíjanie. Aby sa predĺžila životnosť batérií, mali by sa v pravidelných intervaloch dobíjať.

RO: INSTRUȚIUNI DE ÎNCĂRCARE. Se recomandă să efectuați o primă încărcare completă înainte de a utiliza produsul. Pentru a încărca corpul de iluminat, ridicați capacul de plastic și conectați terminalul USB-C al cablului furnizat la portul de la baza produsului și apoi capătul USB al cablului la o priză de alimentare de 5V DC 2A MAX. În timpul încărcării, indicatorul de încărcare va fi roșu și verde când încărcarea este completă. Timpul de încărcare va depinde de amperajul de ieșire al dispozitivului utilizat pentru încărcare. Pentru a prelungi durata de viață a bateriilor, acestea trebuie reîncărcate la intervale regulate.

PT: INSTRUÇÕES DE COBRANÇA. Recomenda-se a realização de uma primeira carga completa antes de utilizar o produto. Para carregar a luminária, levantar a tampa de plástico e ligar o terminal USB-C do cabo fornecido à porta na base do produto e depois a extremidade USB do cabo a uma tomada de alimentação 5V DC 2A MAX. Durante a carga, o indicador de carga será vermelho e verde quando a carga estiver completa. O tempo de carregamento dependerá da amperagem de saída do dispositivo utilizado para o carregamento. Para prolongar a vida das baterias, estas devem ser recarregadas a intervalos regulares.

PL: INSTRUKCJE ŁADOWANIA. Zaleca się wykonanie pierwszego pełnego ładowania przed użyciem produktu. Aby naładować oprawę, należy podnieść plastikową zaślepkę i podłączyć końcówkę USB-C dostarczonego kabla do portu w podstawie produktu, a następnie końcówkę USB kabla do gniazda zasilania 5V DC 2A MAX. Podczas ładowania wskaźnik ładowania będzie czerwony, a po zakończeniu ładowania zielony. Czas ładowania zależy od amperażu wyjściowego urządzenia użytego do ładowania. Aby przedłużyć żywotność baterii, należy je ładować w regularnych odstępach czasu.

ES: NSTRUCCIONES DE CARGA. Se recomienda realizar una primera carga completa antes de utilizar el producto. Para cargar la luminaria, levante el tapón plástico y conecte el terminal USB-C del cable suministrado al puerto situado en la base del producto y a continuación, el extremo USB del cable a una toma de corriente de 5V DC 2A MAX. Durante la carga, el indicador de carga se verá en rojo y en verde cuando se haya completado. El tiempo de carga dependerá del amperaje de salida del dispositivo empleado para la carga. Para alargar la vida de las baterías, deberían recargarse en intervalos regulares.

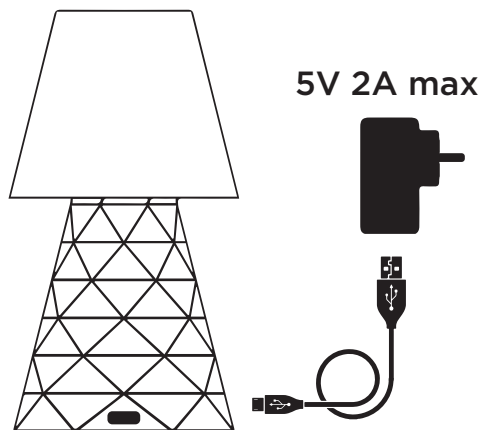
EN: CHARGING INSTRUCTIONS. A first full charge is recommended before using the product. To charge the luminaire, lift the the plastic cap and connect the USB-C terminal of the terminal of the supplied cable to the port on the the base of the product and then the USB end of the cable to a USB end of the cable to a 5V DC 2A MAX 5V DC 2A MAX. During charging, the charging charging, the charging indicator will be red and green when charging is complete. green when complete. The charging time will depend on the output amperage of the device being output amperage of the device used for charging. To extend the life of the batteries, they should be recharged at regular intervals. recharged at regular intervals.

DE: ANWEISUNGEN ZUM AUFLADEN. Es wird empfohlen, vor der Verwendung des Produkts eine erste vollständige Aufladung durchzuführen. Um die Leuchte aufzuladen, heben Sie die Kunststoffkappe an und verbinden Sie den USB-C-Anschluss des mitgelieferten Kabels mit dem Anschluss an der Basis des Produkts und dann das USB-Ende des Kabels mit einer 5V DC 2A MAX-Steckdose. Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeige rot und grün, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist. Die Ladezeit hängt von der Ausgangsstromstärke des zum Laden verwendeten Geräts ab. Um die Lebensdauer der Batterien zu verlängern, sollten sie in regelmäßigen Abständen aufgeladen werden.

FR: INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT. Il est recommandé d'effectuer une première charge complète avant d'utiliser le produit. Pour charger le luminaire, soulevez le capuchon en plastique et connectez la borne USB-C du câble fourni au port situé sur la base du produit, puis l'extrémité USB du câble à une prise de courant 5V DC 2A MAX. Pendant la charge, le témoin de charge est rouge et vert lorsque la charge est terminée. Le temps de charge dépend de l'ampérage de sortie du dispositif utilisé pour la charge. Pour prolonger la durée de vie des batteries, il faut les recharger à intervalles réguliers.

IT: ISTRUZIONI PER LA RICARICA. Si raccomanda di eseguire una prima carica completa prima di utilizzare il prodotto. Per caricare l'apparecchio, sollevare il tappo di plastica e collegare il terminale USB-C del cavo in dotazione alla porta sulla base del prodotto, quindi l'estremità USB del cavo a una presa di corrente da 5V DC 2A MAX. Durante la carica, l'indicatore di carica è rosso e verde quando la carica è completa. Il tempo di ricarica dipende dall'ampereaggio di uscita del dispositivo utilizzato per la ricarica. Per prolungare la durata delle batterie, è necessario ricaricarle a intervalli regolari.

NL: LAADINSTRUCTIES. Het wordt aanbevolen het product een eerste keer volledig op te laden alvorens het te gebruiken. Om de armatuur op te laden, tilt u de plastic kap op en sluit u de USB-C-aansluiting van de meegeleverde kabel aan op de poort op de voet van het product



diretto con l'acqua e l'umidità. Conservare in un luogo asciutto dopo l'uso. In caso di pioggia o di condizioni meteorologiche molto avverse, deve essere protetto dalle intemperie per evitare problemi futuri. Conservare queste istruzioni per un uso futuro. Rimuovere il gruppo dall'involucro prima di collegarlo all'alimentazione. Temperatura di esercizio da 0 a 40°C. Non utilizzare il prodotto in altri intervalli di temperatura, in quanto ciò potrebbe causare guasti irreparabili al prodotto. Qualsiasi sostituzione interna della lampada da parte dell'utente renderà il prodotto fuori garanzia. Questa lampada non è protetta contro l'immersione in acqua e, se installata in modo improprio, può causare incidenti. Non collocare il prodotto vicino a fonti di calore per evitare di danneggiarlo e di provocare un incendio. Tenere i materiali combustibili lontani dalle lampadine. Evitare che la lampada o il connettore entrino in contatto con pareti, tessuti associati a tende, tendaggi o altri materiali. In caso di funzionamento anomalo, spegnere il prodotto e rivolgersi a personale qualificato. Per evitare infiltrazioni d'acqua, la spina del connettore di ricarica deve essere sempre al suo posto e fissata saldamente (a meno che non sia in carica). Se si utilizzano prolunghe, fare attenzione che i collegamenti non si trovino in luoghi in cui si possa accumulare acqua. Evitare di effettuare collegamenti e disconnessioni quando l'apparecchiatura è bagnata. In caso di utilizzo all'aperto in ambienti umidi, l'impianto elettrico a cui è collegato deve prevedere una protezione contro i guasti a terra (GFCI). Utilizzare solo entro i limiti di tensione indicati. Per caricare il prodotto, sarà necessario utilizzare esclusivamente un caricabatterie (non incluso) con le seguenti caratteristiche: USB DC 5V MAXIMUM 2A. Non utilizzare un caricabatterie con altre caratteristiche. Il prodotto potrebbe subire danni irreparabili. Non utilizzare il prodotto in caso di cavo danneggiato o lampada rotta. In questo caso, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore o dal Servizio Tecnico Autorizzato, per evitare qualsiasi rischio. La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita utile, l'apparecchio completo deve essere sostituito. Qualsiasi modifica dell'apparecchio da parte dell'utente renderà il prodotto fuori garanzia. Utilizzare esclusivamente componenti forniti da Newgarden Spain, SL. Qualsiasi componente elettronico diverso da quello fornito può danneggiare seriamente il funzionamento del prodotto. Solo per decorazione. Questo apparecchio non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocare e manipolare l'apparecchio. (1) CE : conformité aux directives européennes en matière de sécurité électrique et de compatibilité électromagnétique. (2) Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil ou l'emballage indique que ce produit est soumis à la collecte sélective. Les équipements électriques et électroniques doivent être collectés et non jetés avec les déchets ménagers. Les déchets d'équipements électriques et électroniques doivent être étiquetés avec un système de collecte conformément à la directive 2012/19/UE. Les équipements électriques et électroniques sont dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence d'une substance dangereuse dans leur composition. Un stockage et une collecte appropriés de l'un de ces produits contribuent à la protection de l'environnement et de la santé publique et constituent des conditions de base. Recyclage d'équipements électriques et électroniques usagés. Pour plus d'informations sur la livraison et la collecte des équipements électriques et électroniques usagés, veuillez contacter vos autorités locales et le centre de collecte agréé à cet effet. (3) Un appareil de classe III est conçu pour être alimenté par une alimentation séparée ou par une alimentation de sécurité à très basse tension (SELV). La tension d'une alimentation SELV est suffisamment faible pour que, dans des conditions normales, une personne puisse entrer en contact avec elle sans risque de choc électrique. Il n'est donc pas nécessaire d'intégrer les caractéristiques de sécurité des dispositifs de classe I et de classe II. Pour la conformité des dispositifs médicaux de classe III, elle n'est pas considérée comme une protection suffisante. (4) En cas de fissure de l'écran de protection, celui-ci doit être remplacé. (5) CMIN : Conformité avec les réglementations du Royaume du Maroc sur la sécurité électrique et la compatibilité électromagnétique, selon le cas.

NLD: WAARSCHUWING Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig alvorens het product te hanteren. NEWGARDEN kan niet verantwoordelijk worden gesteld als de gebruiksrichtlijnen en/of productaanbevelingen in deze gebruiksaanwijzing niet zijn opgevolgd. IP44: Newgarden producten met IP 44 kunnen buiten worden gebruikt, ze zijn beschermd tegen stof en lichte tot zeer matige regen. Indien dit product ook accessoires heeft van natuurlijke vezels, houdt of metalen onderdelen, is het raadzaam deze te beschermen tegen direct contact met water en vochtigheid. Na gebruik op een droge plaats bewaren. In geval van regen of zeer slechte weersomstandigheden moet het worden beschermd tegen de weersomstandigheden om toekomstige problemen te voorkomen. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik. Verwijder het geheel uit de behuizing alvorens het op de voeding aan te sluiten. Bedrijfstemperatuurbereik 0 tot 40°C. Gebruik het product niet in een ander temperatuurbereik, dit kan leiden tot onherstelbare schade aan het product. Bij elke interne vervanging van de lamp door de gebruiker valt het product buiten de garantie. Deze lamp is niet beschermd tegen onderdompeling in water; bij onjuiste installatie kunnen ongelukken gebeuren. Plaats het product niet in de buurt van warmtebronnen, dit kan het product beschadigen en uiteindelijk brand veroorzaken. Houd brandbare materialen uit de buurt van de lampen. Laat de lamp of de connector niet in contact komen met muren, stoffen in verband met gordijnen, jaloezieën of andere materialen. In geval van abnormale werking, schakel het product uit en neem contact op met bevoegd personeel. Om het binnendringen van water te voorkomen, moet de stekker van de laadstekker altijd op zijn plaats zitten en goed worden vastgezet (tenzij er wordt opgeladen). Indien verlengkabels worden gebruikt, zorg er dan voor dat de aansluiting zich niet bevindt op plaatsen waar zich water kan ophopen. Vermijd het maken van aansluitingen en loskoppelingen wanneer de apparatuur nat is. Bij gebruik buitenshuis in natte ruimten moet de elektrische installatie waarop hij wordt aangesloten, voorzien zijn van een aardlekschakelaar (GFCI). Alleen gebruiken binnen de aangegeven spanningsgrenzen. Om het product op te laden is het noodzakelijk uitsluitend een oplader (niet meegeleverd) te gebruiken met de volgende kenmerken: USB DC 5V MAXIMUM 2A. Gebruik geen lader met andere kenmerken. Het product kan onherstelbaar beschadigd worden. Gebruik het product niet in geval van een beschadigde kabel of kapotte lamp. In dat geval moet het

uitsluitend door de fabrikant of de erkende technische dienst worden vervangen, om elk risico te vermijden. De lichtbron van deze armatuur is niet vervangbaar. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet de volledige armatuur worden vervangen. Elke wijziging aan de armatuur door de gebruiker heeft tot gevolg dat het product buiten de garantie valt. Gebruik alleen onderdelen geleverd door Newgarden Spain, SL. Andere elektronische onderdelen dan de bijgeleverde kunnen de werking van het product ernstig schaden. Alleen voor decoratie. Deze armatuur is geen speelgoed. Sta niet toe dat kinderen met de armatuur spelen en ermee spelen. (1) CE: conformiteit met de Europese richtlijnen voor elektrische veiligheid en elektromagnetische compatibiliteit. (2) Het symbool van een doorkruiste vuilnisbak op het apparaat of de verpakking geeft aan dat dit product gescheiden moet worden ingezameld. Elektrische en elektronische apparatuur moet worden ingezameld en mag niet met het huisvuil worden meegegeven. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moet worden geëtiketteerd met een inzamelingssysteem in overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU. Elektrische en elektronische apparatuur is gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid door de aanwezigheid van een gevaarlijke stof in de samenstelling ervan. Correcte opslag en inzameling van een van deze producten dragen bij tot de bescherming van het milieu en de volksgezondheid en zijn basisvoorwaarden. Recycling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Voor meer informatie over de afgifte en inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur kunt u contact opnemen met uw plaatselijke autoriteiten en het daartoe bevoegde inzamelcentrum. (3) Een apparaat van klasse III is ontworpen om te worden gevoed door een gescheiden voeding of een voeding voor extra lage veiligheidsspanning (SELV). De spanning van een SELV-voeding is zo laag dat, onder normale omstandigheden, een persoon ermee in contact kan komen zonder gevaar voor elektrische schokken. Het is derhalve niet nodig de veiligheidskenmerken van apparaten van klasse I en klasse II te integreren. Voor de conformiteit van medische hulpmiddelen van klasse III wordt dit niet als voldoende bescherming beschouwd. (4) In geval van een barst in het beschermende scherm, moet het worden vervangen. (5) CMIN: Overeenstemming met de voorschriften van het Koninkrijk Marokko inzake elektrische veiligheid en elektromagnetische compatibiliteit, voor zover van toepassing.

SVK: VARNING Läs igenom bruksanvisningen noggrant innan du hanterar produkten. NEWGARDEN kan inte hållas ansvarig om de riktlinjer för användning och/eller produktrekommendationer som beskrivs i dessa anvisningar inte har följts. IP44: Newgarden-produkter med IP 44 kan användas utomhus och är skyddade mot damm och lätt till mycket måttligt regn. Om den här produkten också har tillbehör av naturfibrer, trä eller metalldelar, är det lämpligt att skydda dem från direkt kontakt med vatten och fukt. Förvaras på ett torrt ställe efter användning. Vid regn eller mycket ogynnsamma väderförhållanden bör den skyddas från väder och vind för att undvika framtida problem. Förvara dessa anvisningar för framtida användning. Ta bort enheten från höljet innan du ansluter den till strömförsörjningen. Drifttemperaturintervall 0 till 40 °C. Använd inte produkten i andra temperaturområden, eftersom det kan leda till att produkten inte kan repareras. Om användaren själv byter ut lampan internt kommer produkten inte att omfattas av garantin. Lampan är inte skyddad mot nedsänkning i vatten, och om den installeras felaktigt kan den orsaka olyckor. Placera inte produkten intill värmekällor, eftersom det kan skada produkten och i slutändan orsaka brand. Håll brännbart material borta från glödlamporna. Låt inte lampan eller kontakten komma i kontakt med väggar, tyger i samband med gardiner, persiennier eller andra material. Vid onormal drift ska du stänga av produkten och kontakta kvalificerad personal. För att förhindra att vatten tränger in ska laddningskontakten alltid vara på plats och ordentligt fastsatt (om den inte laddas). Om förlängningssladdar används, se till att anslutningen inte är placerad på platser där vatten kan samlas. Undvik att göra anslutningar och fränkopplingar när utrustningen är våt. Vid användning utomhus i våtutrymmen måste den elektriska installationen som den är ansluten till ha ett skydd för jordfelsbrytare (GFCI). Använd endast inom de angivna spänningsgränserna. För att ladda produkten är det nödvändigt att använda en laddare (ingår inte) med följande egenskaper: USB DC 5V MAXIMUM 2A. Använd inte en laddare med andra egenskaper. Produkten kan skadas på ett irreparabelt sätt. Använd inte produkten om kabeln eller lampan är skadad eller trasig. I så fall får den endast bytas ut av tillverkaren eller av en auktoriserad teknisk tjänst för att undvika alla risker. Ljuskällan i denna armatur är inte utbytbar. När ljuskällan har nått slutet av sin livslängd måste hela armaturen bytas ut. Om användaren ändrar armaturen kommer produkten att vara undantagen från garantin. Använd endast komponenter som levererats av Newgarden Spain, SL. Andra elektroniska komponenter än de som medföljer kan allvarligt skada produktens funktion. Endast för dekoration. Denna armatur är ingen leksak. Låt inte barn leka och manipulera armaturen. (1) CE: Överensstämmelse med de europeiska direktiven om elsäkerhet och elektromagnetisk kompatibilitet. (2) Symbolen med den överkryssade hjulburken på apparaten eller förpackningen visar att produkten ska samlas in separat. Elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in och får inte slängas med hushållsavfallet. Elektrisk och elektronisk avfallsmaskin måste märkas med ett insamlingssystem i enlighet med direktiv 2012/19/EU. Elektrisk och elektronisk utrustning är farlig för miljön och människors hälsa på grund av att den innehåller ett farligt ämne. Korrekt lagring och insamling av en av dessa produkter bidrar till att skydda miljön och folkhälsan och är grundläggande villkor. Återvinning av begagnad elektrisk och elektronisk utrustning. För mer information om leverans och insamling av begagnad elektrisk och elektronisk utrustning, vänligen kontakta dina lokala myndigheter och den insamlingscentral som är auktoriserad för detta ändamål. (3) En klass III-apparat är utformad för att drivas av en separat eller SELV-försörjning (Safety Extra-Low Voltage). Spänningen i en SELV-försörjning är tillräckligt låg för att en person under normala förhållanden ska kunna komma i kontakt med den utan risk för elektrisk stöt. Det är därför inte nödvändigt att införa de säkerhetsfunktioner som finns i anordningar av klass I och klass II. För medicintekniska produkter av klass III anses det inte vara ett tillräckligt skydd. (4) Om skyddsskärmen spricker måste den bytas ut. (5) CMIN: Överensstämmelse med Konungariket Marockos föreskrifter om elsäkerhet och elektromagnetisk kompatibilitet, i tillämpliga delar.



wykonowania połączeń i rozłączeń, gdy sprzęt jest mokry. W przypadku stosowania na zewnątrz w miejscach wilgotnych instalacja elektryczna, do której jest podłączona, musi zapewniać zabezpieczenie przed zwarciem doziemnym (GFCI). Stosować tylko w podanych granicach napięcia. Do ładowania produktu konieczne będzie użycie wyłącznie ładowarki (nie dołączonej do zestawu) o następujących parametrach: USB DC 5V MAXIMUM 2A. Nie należy używać ładowarki o innej charakterystyce. Produkt może zostać nieodwracalnie uszkodzony. Nie należy używać produktu w przypadku uszkodzonego kabla lub złamanej lampy. W takim przypadku musi być ona wymieniona wyłącznie przez producenta lub Autoryzowany Serwis Techniczny, aby uniknąć jakiegokolwiek ryzyka. Źródło światła w tej oprawie nie jest wymienne. Gdy źródło światła osiągnie kres swojej żywotności, należy wymienić całą oprawę. Wszelkie modyfikacje oprawy przez użytkownika powodują, że produkt traci gwarancję. Używaj wyłącznie elementów dostarczonych przez Newgarden Spain, SL. Wszelkie elementy elektroniczne inne niż dostarczone mogą poważnie uszkodzić działanie produktu. Tylko do dekoracji. Ta oprawa nie jest zabawką. Nie pozwalać dzieciom na zabawę i manipulowanie oprawą. (1) CE: Zgodność z europejskimi dyrektywami dotyczącymi bezpieczeństwa elektrycznego i kompatybilności elektromagnetycznej. (2) Symbol przekreślonego pojemnika na kółkach na urządzeniu lub opakowaniu wskazuje, że produkt ten podlega selektywnej zbiórce odpadów. Sprzęt elektryczny i elektroniczny należy zbierać, a nie wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny musi być oznakowany za pomocą systemu zbierania zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE. Sprzęt elektryczny i elektroniczny jest niebezpieczny dla środowiska i zdrowia ludzkiego ze względu na obecność w jego składzie substancji niebezpiecznych. Właściwe przechowywanie i odbiór jednego z tych produktów przyczynia się do ochrony środowiska i zdrowia publicznego i jest warunkiem podstawowym. Recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Aby uzyskać więcej informacji na temat dostarczania i zbierania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, należy skontaktować się z lokalnymi władzami i autoryzowanym centrum zbierania. (3) Urządzenie klasy III jest przeznaczone do zasilania z oddzielnego źródła zasilania lub źródła SELV (Safety Extra-Low Voltage). Napięcie zasilania SELV jest na tyle niskie, że w normalnych warunkach człowiek może się z nim zetknąć bez ryzyka porażenia prądem. Nie jest zatem konieczne uwzględnianie cech bezpieczeństwa urządzeń klasy I i klasy II. W przypadku zgodności wyrobów medycznych klasy III nie jest ona uważana za wystarczającą ochronę. (4) W przypadku pęknięcia ekranu ochronnego należy go wymienić. (5) CMIN: Zgodność z przepisami Królestwa Maroka w zakresie bezpieczeństwa elektrycznego i kompatybilności elektromagnetycznej, stosownie do sytuacji.

ليست مسؤولة إذا لم يتم اتباع إرشادات الاستخدام و / أو توصيات المنتج الموصوفة في هذه التعليمات NEWGARDEN. تحذير اقرأ تعليمات الاستخدام بعناية قبل التعامل مع المنتج في الخارج ، فهي محمية من الغبار والضوء والأمطار المعتدلة جدًا. إذا كان هذا المنتج يحتوي أيضًا على ملحقات مصنوعة من IP 44 يمكن Newgarden استخدامها منتجات IP44: ألياف طبيعية أو أجزاء خشبية أو معدنية ، فمن المستحسن حمايتها من الاتصال المباشر بالماء والرطوبة. احفظه في مكان جاف بعد الاستخدام. في حالة هطول الأمطار أو الظروف الجوية السيئة للغاية ، يجب حمايتها من العناصر لتجنب المشاكل المستقبلية. احفظ هذه التعليمات لاستخدامها في المستقبل. قم بإزالة التجميع من الصندوق قبل توصيله بمصدر الطاقة. درجة حرارة التشغيل من 0 إلى 40 درجة مئوية. لا تستخدم المنتج في نطاق درجات حرارة أخرى ، فقد يتسبب ذلك في فشل لا يمكن إصلاحه للمنتج. أي تغيير داخلي للمصباح من قبل المستخدم سوف يترك المنتج خارج الضمان. هذا المصباح غير محمي ضد الغمر في الماء ، إذا تم تركيبه بشكل غير صحيح ، فإنه سوف يتسبب في وقوع حوادث. لا تضع المنتج بجوار مصادر الحرارة ، فقد يؤدي ذلك إلى تلف المنتج وفي النهاية نشوب حريق. احتفظ بالمواد القابلة للاحتراق بعيدًا عن المصابيح الكهربائية. لا تسمح بتلامس المصباح أو الموصل مع الجدران أو الأقمشة المرتبطة بالستائر أو الستائر أو أي مواد أخرى. في حالة التشغيل غير الطبيعي ، أفضل المنتج واتصل بالموظفين المؤهلين. لمنع دخول الماء ، يجب أن يكون قابس موصل الشحن دائمًا في مكانه وموصل بإحكام (ما لم يكن الشحن قيد التقدم). إذا كنت تستخدم كبلات تمديد ، فاحرص على عدم وجود التوصيل في الأماكن التي يمكن أن تراكم فيها المياه. تجنب عمل التوصيلات وقطع الاتصال عندما يكون الجهاز مثلاً. عند استخدامها في الخارج في الأماكن الرطبة ، يجب أن توفر الترتيبات الكهربائية التي يتم توصيلها بها حماية قاطع الدائرة الكهربائية لا USB DC 5V MAXIMUM 2A. استخدم فقط ضمن حدود الجهد المدرجة. لشحن المنتج ، سيكون من الضروري استخدام شاحن حصريًا (غير مرفق) بالخصائص التالية. (GFCI) تستخدم شاحنًا بخصائص أخرى. قد يتلف المنتج بشكل لا يمكن إصلاحه. لا تستخدم المنتج في حالة تلف السلك أو المصباح الكسر. في هذه الحالة ، يجب استبدالها حصريًا من قبل الشركة المصنعة أو الخدمة الفنية المعتمدة ، من أجل تجنب أي مخاطر. مصدر ضوء هذا المصباح غير قابل للاستبدال. عندما يصل مصدر الضوء إلى نهاية عمره الإنتاجي ، يجب استبدال المصباح يمكن أن يؤدي أي مكون إلكتروني Newgarden Spain, SL. أي تعديل على وحدة الإضاءة من قبل المستخدم سوف يترك المنتج خارج الضمان. استخدم فقط المكونات التي توفرها الامتثال للتوجيهات الأوروبية : CE آخر غير الموفر إلى إلحاق ضرر جسيم بتشغيل المنتج. للزينة فقط. هذا المصباح ليس لعبة. لا تسمح للأطفال باللعب والتلاعب في الإضاءة: (1) بشأن السلامة الكهربائية والتوافق الكهرومغناطيسي. (2) يشير رمز الحاوية المشطوب على الجهاز أو العبوة إلى أن هذا المنتج خاضع لمجموعة منفصلة. يجب جمع المعدات 19/2012 / EU. / الكهربائية والإلكترونية وعدم التخلص منها مع النفايات المنزلية. يجب تمييز نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية بنظام تجميع وفقًا للتوجيه 19/2012 المعدات الكهربائية والإلكترونية خطرة على البيئة وصحة الإنسان بسبب وجود مادة خطرة في تركيبها. يساهم التخزين والتجميع السليم لأحد هذه المنتجات في حماية البيئة والصحة العامة ويشكلان شرطًا أساسيًا. إعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية المستعملة. لمزيد من المعلومات حول تسليم وجمع المعدات الكهربائية والإلكترونية SELV لئيم تشغيلها بواسطة مزود طاقة III المستعملة ، يرجى الاتصال بالسلطات المحلية ومركز التجميع المعتمد في هذا الصدد. (3) تم تصميم الأجهزة من الفئة منخفض بدرجة كافية بحيث يمكن لأي شخص ، في ظل الظروف العادية ، أن يتلامس معه SELV الجهد الكهربائي لمصدر .(منفصل أو مزود بجهد منخفض للغاية آمن) لا ، III دون التعرض لخطر التعرض لصدمة كهربائية. لذلك ، ليس من الضروري دمج الأمان الذي تحمله أجهزة الفئة الأولى والفئة الثانية. للامتثال للأجهزة الطبية من الفئة الامتثال للوائح المملكة المغربية بشأن السلامة الكهربائية والتوافق : CMIN يعتبر حماية كافية. (4) في حالة حدوث صدع في شاشة الحماية ، يجب استبدالها. (5) الكهرومغناطيسي ، حسب مقتضى الحال

CZ: VAROVÁNÍ Před manipulací s výrobkem si pečlivě přečtěte návod k použití. Společnost NEWGARDEN nenese odpovědnost za nedodržení pokynů pro použití a/nebo doporučení k výrobku popsaných v tomto návodu. IP44: Výrobky Newgarden s krytím IP 44 lze používat ve venkovním prostředí, jsou chráněny proti prachu a lehkému až velmi mírnému dešti. Pokud má tento výrobek také příslušenství z přírodních vláken, dřeva nebo kovových částí, je vhodné jej chránit před přímým kontaktem s vodou a vlhkostí. Po použití skladujte na suchém místě. V případě deště nebo velmi nepříznivých povětrnostních podmínek by měl být chráněn před povětrnostními vlivy, aby se předešlo budoucím problémům. Tyto pokyny si uschovejte pro budoucí použití. Před připojením ke zdroji napájení vyjměte sestavu ze skříně. Rozsah provozních teplot 0 až 40 °C. Nepoužívejte výrobek v jiném teplotním rozsahu, mohlo by to způsobit neopravitelné poškození výrobku. Jakákoli vnitřní výměna lampy uživatelem způsobí, že výrobek přestane být zárukou. Toto svítidlo není chráněno proti ponoření do vody a při nesprávné instalaci může způsobit nehodu. Výrobek neumísťujte vedle zdrojů tepla, mohlo by dojít k jeho poškození a následnému požáru. V blízkosti zárovek uchovávejte hořlavé materiály. Nedovolte, aby se svítidlo nebo konektor dostaly do kontaktu se stěnami, látkami spojenými se závěsy, žaluziemi nebo jinými materiály. V případě nestandardního provozu výrobek vypněte a obraťte se na kvalifikovaný personál. Aby se zabránilo vniknutí vody, měla by být zástrčka nabíjecího konektoru vždy na svém místě a bezpečně upevněna (pokud se nenabíjí). Pokud používáte prodlužovací kabely, dbejte na to, aby se přípojka nenacházela v místech, kde se může hromadit voda. Neprovádějte připojení a odpojení, pokud je zařízení mokré. Při venkovním použití ve vlhkých prostorech musí být elektrická instalace, ke které je připojen, vybavena ochranou proti zemnímu průerušení (GFCI). Používejte pouze v uvedených mezích napětí. K nabíjení výrobku bude nutné použít pouze nabíječku (není součástí dodávky) s následujícími vlastnostmi: USB DC 5V MAXIMÁLNĚ 2A. Nepoužívejte nabíječku s jinými vlastnostmi. Výrobek může být nenávratně poškozen. V případě poškozeného kabelu nebo rozbité lampy výrobek nepoužívejte. V takovém případě musí být vyměněn výhradně výrobcem nebo autorizovaným technickým servisem, aby se předešlo jakémukoli riziku. Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný. Po skončení životnosti světelného zdroje je třeba vyměnit celé svítidlo. Jakékoli úpravy svítidla provedené uživatelem způsobí, že na výrobek nebude poskytnuta záruka. Používejte pouze komponenty dodané společností Newgarden Spain, SL. Jakékoli jiné než dodané elektronické komponenty mohou vážně poškodit provoz výrobku. Pouze pro dekoraci. Toto svítidlo není hračka. Nedovolte dětem, aby si se svítidlem hrály a manipulovaly s ním. (1) CE: soulad s evropskými směrnicemi o elektrické bezpečnosti a elektromagnetické kompatibilitě. (2) Symbol přeškrtnuté popelnice na spotřebiči nebo obalu znamená, že tento výrobek podléhá tříděnému sběru. Elektrická a elektronická zařízení se musí sbírat a nesmí se likvidovat společně s domovním odpadem. Odpadní elektrická a elektronická zařízení musí být označena systémem sběru v souladu se směrnicí 2012/19/EU. Elektrická a elektronická zařízení jsou nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví z důvodu přítomnosti nebezpečné látky v jejich složení. Správné skladování a sběr jednoho z těchto produktů přispívají k ochraně životního prostředí a veřejného zdraví a jsou základními podmínkami. Recyklace použitých elektrických a elektronických zařízení. Další informace o odevzdávání a sběru použitých elektrických a elektronických zařízení získáte na místních úřadech a ve sběrném středisku, které je k tomu oprávněno. (3) Spotřebič třídy III je určen k napájení z odděleného nebo bezpečnostního zdroje velmi nízkého napětí (SELV). Napětí zdroje SELV je dostatečně nízké, aby s ním za normálních podmínek mohla přijít do styku osoba bez rizika úrazu elektrickým proudem. Není proto nutné, aby obsahovaly bezpečnostní prvky zařízení třídy I a třídy II. Pro shodu zdravotnických prostředků třídy III se nepovažuje za dostatečnou ochranu. (4) V případě praskliny na ochranném krytu je nutné jej vyměnit. (5) CMIN: Soulad s předpisy Marockého království o elektrické bezpečnosti a elektromagnetické kompatibilitě, pokud se použijí.

SK: VAROVANIE Pred manipuláciou s výrobkom si pozorne prečítajte návod na použitie. Spoločnosť NEWGARDEN nenesie zodpovednosť za nedodržanie pokynov na používanie a/alebo odporúčaní týkajúcich sa výrobku opísaných v tomto návode. IP44: Výrobky Newgarden s krytím IP 44 možno používať vo vonkajšom prostredí, sú chránené proti prachu a ľahkému až veľmi miernemu dažďu. Ak má tento výrobok aj príslušenstvo z prírodných vlákien, dreva alebo kovových častí, odporúča sa chrániť ho pred priamym kontaktom s vodou a vlhkosťou. Po použití skladujte na suchom mieste. V prípade dažďa alebo veľmi nepriaznivých poveternostných podmienok by mal byť chránený pred poveternostnými vplyvmi, aby sa predišlo budúcim problémom. Tieto pokyny si uschovajte na ďalšie použitie. Pred pripojením k zdroju napájania vyberte zostavu zo skrine. Rozsah pracovných teplôt 0 až 40 °C. Nepoužívajte výrobok v inom teplotnom rozsahu, môže to spôsobiť neopravitelné poškodenie výrobku. Akákoľvek vnútorná výmena lampy používateľom spôsobí, že výrobok prestane byť v záruke. Toto svietidlo nie je chránené proti ponoreniu do vody a pri nesprávnej inštalácii môže spôsobiť nehodu. Neumiestňujte výrobok vedľa zdrojov tepla, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu a nakoniec k požiaru. Udržujte horľavé materiály mimo dosahu žiaroviek. Nedovoľte, aby sa svietidlo alebo konektor dostali do kontaktu so stenami, látkami spojenými so závesmi, žalúziami alebo inými materiálmi. V prípade neštandardnej prevádzky výrobok vypnite a kontaktujte kvalifikovaný personál. Aby sa zabránilo vniknutiu vody, musí byť konektor nabíjacieho konektora vždy na mieste a bezpečne upevnený (pokiaľ sa nenabíja). Ak sa používajú predlžovacie káble, dbajte na to, aby sa pripojenie nenachádzalo na miestach, kde sa môže hromadiť voda. Vyhnite sa pripájaniu a odpájaniu, keď je zariadenie mokré. Pri použití vo vonkajšom prostredí vo vlhkých priestoroch musí elektrická inštalácia, ku ktorej je pripojený, poskytovať ochranu proti zemnému spojeniu (GFCI). Používajte len v rámci uvedených limitov napätia. Na nabíjanie výrobku bude potrebné použiť iba nabíjačku (nie je súčasťou dodávky) s nasledujúcimi vlastnosťami: USB DC 5V MAXIMÁLNE 2A. Nepoužívajte nabíjačku s inými vlastnosťami. Výrobok sa môže nenávratne poškodiť. Nepoužívajte výrobok v prípade poškodeného kábla alebo rozbitej lampy. V takom prípade ho musí vymeniť výlučne výrobca alebo autorizovaný technický servis, aby sa

predišlo akémukolvek riziku. Svetelný zdroj tohto svetidla nie je vymeniteľný. Po skončení životnosti svetelného zdroja sa musí vymeniť celé svetidlo. Akákoľvek úprava svetidla používateľom spôsobí, že výrobok prestane byť v záruke. Používajte len komponenty dodávané spoločnosťou Newgarden Spain, SL. Akékoľvek iné elektronické súčiastky, ako sú dodané, môžu vážne poškodiť prevádzku výrobku. Len na dekoráciu. Toto svetidlo nie je hračka. Nedovoľte deťom, aby sa so svetidlom hrali a manipulovali s ním. (1) CE: súlad s európskymi smernicami pre elektrické bezpečnosť a elektromagnetickú kompatibilitu. (2) Symbol preškrtnutého koša na spotrebiči alebo obale znamená, že tento výrobok podlieha separovanému zberu. Elektrické a elektronické zariadenia sa musia zbierať a nesmú sa likvidovať spolu s domovým odpadom. Odpad z elektrických a elektronických zariadení musí byť označený systémom zberu v súlade so smernicou 2012/19/EÚ. Elektrické a elektronické zariadenia sú nebezpečné pre životné prostredie a ľudské zdravie z dôvodu prítomnosti nebezpečnej látky v ich zložení. Správne skladovanie a zber jedného z týchto produktov prispieva k ochrane životného prostredia a verejného zdravia a je základnou podmienkou. Recyklácia použitých elektrických a elektronických zariadení. Ďalšie informácie o odovzdávaní a zbere použitých elektrických a elektronických zariadení získate na miestnych úradoch a v zbornom stredisku, ktoré je na to oprávnené. (3) Spotrebič triedy III je určený na napájanie z oddeleného alebo bezpečnostného zdroja veľmi nízkeho napätia (SELV). Napätie zdroja SELV je dostatočne nízke na to, aby s ním za normálnych podmienok mohla prísť osoba do kontaktu bez rizika úrazu elektrickým prúdom. Nie je preto potrebné, aby obsahovali bezpečnostné prvky zariadení triedy I a triedy II. Na zabezpečenie zhody zdravotníckych pomôcok triedy III sa nepovažuje za dostatočnú ochranu. (4) V prípade praskliny na ochrannom kryte je potrebné ho vymeniť. (5) CMIN: Súlad s predpismi Marockého kráľovstva o elektrickej bezpečnosti a elektromagnetickej kompatibilitate, podľa potreby.

RO: AVERTISMENT Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de a manipula produsul. NEWGARDEN nu poate fi trasă la răspundere în cazul în care nu au fost respectate instrucțiunile de utilizare și/sau recomandările de produs descrise în aceste instrucțiuni. IP44: Produsele Newgarden cu IP 44 pot fi utilizate în exterior, sunt protejate împotriva prafului și a ploii ușoare până la foarte moderate. În cazul în care acest produs are și accesorii din fibre naturale, lemn sau piese metalice, este recomandabil să îl protejați de contactul direct cu apa și umiditatea. Depozitați într-un loc uscat după utilizare. În caz de ploaie sau de condiții meteorologice foarte nefavorabile, acesta trebuie protejat de intemperii pentru a evita probleme viitoare. Păstrați aceste instrucțiuni pentru utilizare ulterioară. Scoateți ansamblul din carcasă înainte de a-l conecta la sursa de alimentare. Intervalul de temperatură de funcționare 0-40°C. Nu utilizați produsul în alte intervale de temperatură, deoarece acest lucru poate cauza defecțiuni iremediabile ale produsului. Orice înlocuire internă a lămpii de către utilizator va face ca produsul să nu mai fie acoperit de garanție. Această lampă nu este protejată împotriva scufundării în apă, dacă este instalată necorespunzător, va provoca accidente. Nu așezați produsul lângă surse de căldură, deoarece ar putea deteriora produsul și, în cele din urmă, ar putea provoca un incendiu. Țineți materialele combustibile la distanță de becuri. Nu permiteți ca lampa sau conectorul să intre în contact cu pereții, țesăturile asociate cu perdele, jaluzele sau alte materiale. În caz de funcționare anormală, opriți produsul și contactați personalul calificat. Pentru a preveni pătrunderea apei, ștecherul conectorului de încărcare trebuie să fie întotdeauna la locul său și bine fixat (cu excepția cazului în care se încarcă). Dacă se utilizează prelungitoare, aveți grijă ca racordul să nu fie în locuri în care se poate acumula apă. Evitați să efectuați conexiuni și deconectări atunci când echipamentul este umed. Atunci când este utilizat în exterior, în locuri umede, instalația electrică la care este conectat trebuie să asigure protecție prin întrerupător de circuit cu defect la sol (GFCI). Utilizați numai în limitele de tensiune indicate. Pentru a încărca produsul, va fi necesar să utilizați doar un încărcător (nu este inclus) cu următoarele caracteristici: USB DC 5V MAXIMUM 2A. Nu utilizați un încărcător cu alte caracteristici. Produsul poate fi deteriorat iremediabil. Nu utilizați produsul în cazul în care cablul este deteriorat sau lampa este spartă. În acest caz, acesta trebuie înlocuit exclusiv de către producător sau de către serviciul tehnic autorizat, pentru a evita orice risc. Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită. Atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei de viață, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit. Orice modificare a corpului de iluminat de către utilizator va face ca produsul să nu mai fie acoperit de garanție. Utilizați numai componente furnizate de Newgarden Spain, SL. Orice alte componente electronice decât cele furnizate pot afecta grav funcționarea produsului. Doar pentru decorare. Acest corp de iluminat nu este o jucărie. Nu permiteți copiilor să se joace și să manipuleze corpul de iluminat. (1) CE: Conformitate cu directivele europene privind siguranța electrică și compatibilitatea electromagnetică. (2) Simbolul coșului de gunoi cu roți barat de pe aparat sau ambalaj indică faptul că acest produs face obiectul unei colectări separate. Echipamentele electrice și electronice trebuie să fie colectate și nu aruncate împreună cu deșeurile menajere. Deșeurile de echipamente electrice și electronice trebuie să fie etichetate cu un sistem de colectare în conformitate cu Directiva 2012/19/UE. Echipamentele electrice și electronice sunt periculoase pentru mediu și pentru sănătatea umană din cauza prezenței unei substanțe periculoase în compoziția lor. Depozitarea și colectarea corectă a unuia dintre aceste produse contribuie la protecția mediului și a sănătății publice și reprezintă condiții de bază. Reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Pentru mai multe informații privind livrarea și colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate, vă rugăm să contactați autoritățile locale și centrul de colectare autorizat în acest sens. (3) Un aparat din clasa III este conceput pentru a fi alimentat de o sursă de alimentare separată sau de tensiune foarte joasă de siguranță (SELV). Tensiunea unei surse de alimentare SELV este suficient de joasă pentru ca, în condiții normale, o persoană să poată intra în contact cu aceasta fără riscul de șoc electric. Prin urmare, nu este necesar să se încorporeze caracteristicile de siguranță ale dispozitivelor din clasele I și II. În ceea ce privește conformitatea dispozitivelor medicale din clasa III, aceasta nu este considerată o protecție suficientă. (4) În cazul în care ecranul de protecție se fisurează, acesta trebuie înlocuit. (5) CMIN: Conformitatea cu reglementările Regatului Maroc privind siguranța electrică și compatibilitatea electromagnetică, după caz.

PT: AVISO Leia atentamente as instruções de utilização antes de manusear o produto. NEWGARDEN não pode ser considerada responsável se as directrizes de utilização e/ou recomendações de produto descritas nestas instruções não tiverem sido seguidas. IP44: Os produtos Newgarden com IP 44 podem ser utilizados no exterior, são protegidos contra o pó e a luz até chuva muito moderada. Se este produto também tiver acessórios feitos de fibras naturais, madeira ou peças metálicas, é aconselhável protegê-lo do contacto directo com água e humidade. Armazenar num local seco após utilização. Em caso de chuva ou de condições meteorológicas muito adversas, deve ser protegido das condições meteorológicas para evitar problemas futuros. Guarde estas instruções para utilização futura. Retirar o conjunto do recinto antes de o ligar à fonte de alimentação. Gama de temperaturas de funcionamento de 0 a 40°C. Não utilizar o produto noutra faixa de temperatura, fazendo-o pode causar falha irreparável do produto. Qualquer substituição interna da lâmpada por parte do utilizador retirará o produto da garantia. Esta lâmpada não está protegida contra a imersão em água, se instalada incorrectamente, causará acidentes. Não colocar o produto junto a fontes de calor, pode danificar o produto e, por fim, causar um incêndio. Manter os materiais combustíveis longe das lâmpadas. Não permitir que a lâmpada ou o conector entre em contacto com paredes, tecidos associados a cortinas, persianas ou outros materiais. Em caso de funcionamento anormal, desligar o produto e contactar pessoal qualificado. Para evitar a entrada de água, a ficha de carregamento deve estar sempre no lugar e fixada com segurança (a menos que seja carregada). Se forem utilizados cordões de extensão, ter cuidado para que a ligação não seja em locais onde a água possa acumular-se. Evitar fazer ligações e desconexões quando o equipamento estiver molhado. Quando utilizada no exterior em locais húmidos, a instalação eléctrica a que está ligada deve fornecer protecção contra falha de terra do interruptor de circuito (GFCI). Utilização apenas dentro dos limites de tensão indicados. Para carregar o produto, será necessário utilizar apenas um carregador (não incluído) com as seguintes características: USB DC 5V MAXIMUM 2A. Não utilizar um carregador com outras características. O produto pode ser irremediavelmente danificado. Não utilizar o produto em caso de cabo danificado ou lâmpada partida. Neste caso, deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante ou pelo Serviço Técnico Autorizado, a fim de evitar qualquer risco. A fonte de luz desta luminária não é substituível. Quando a fonte de luz atinge o fim da sua vida útil, a luminária completa deve ser substituída. Qualquer modificação da luminária por parte do utilizador retirará o produto da garantia. Utilizar apenas componentes fornecidos pela Newgarden Spain, SL. Quaisquer outros componentes electrónicos para além dos fornecidos podem danificar seriamente o funcionamento do produto. Apenas para decoração. Esta luminária não é um brinquedo. Não permitir que as crianças brinquem e manipulem a luminária. (1) CE: Conformidade com as Directivas Europeias para a Segurança Eléctrica e Compatibilidade Electromagnética. (2) O símbolo do caixote do lixo com uma cruz no aparelho ou na embalagem indica que este produto está sujeito a recolha separada. O equipamento eléctrico e electrónico deve ser recolhido e não eliminado com o lixo doméstico. Os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos devem ser rotulados com um sistema de recolha em conformidade com a Directiva 2012/19/UE. O equipamento eléctrico e electrónico é perigoso para o ambiente e a saúde humana devido à presença de uma substância perigosa na sua composição. O armazenamento e recolha adequados de um destes produtos contribuem para a protecção do ambiente e da saúde pública e são condições básicas. Reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico usado. Para mais informações sobre a entrega e recolha de equipamento eléctrico e electrónico usado, queira contactar as autoridades locais e o centro de recolha autorizado para o efeito. (3) Um aparelho da Classe III é concebido para ser alimentado por uma fonte de alimentação separada ou de segurança de Extra Baixa Tensão (SELV). A voltagem de uma alimentação SELV é suficientemente baixa para que, em condições normais, uma pessoa possa entrar em contacto com ela sem risco de choque eléctrico. Por conseguinte, não é necessário incorporar os elementos de segurança dos dispositivos de Classe I e de Classe II. Para a conformidade de dispositivos médicos de Classe III, não é considerada protecção suficiente. (4) No caso de uma fenda no ecrã protector, este deve ser substituído. (5) CMIN: Conformidade com os regulamentos do Reino de Marrocos sobre Segurança Eléctrica e Compatibilidade Electromagnética, conforme aplicável.

PL: OSTRZEŻENIE Przed przystąpieniem do obsługi produktu należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi. NEWGARDEN nie ponosi odpowiedzialności w przypadku nieprzestrzegania wytycznych dotyczących użytkowania i/lub zaleceń dotyczących produktów opisanych w niniejszej instrukcji. IP44: Produkty Newgarden z IP 44 mogą być używane na zewnątrz, są chronione przed pyłem i lekkim do bardzo umiarkowanego deszczem. Jeśli ten produkt posiada również akcesoria wykonane z włókien naturalnych, drewna lub części metalowych, zaleca się chronić je przed bezpośrednim kontaktem z wodą i wilgocią. Po użyciu przechowywać w suchym miejscu. W przypadku deszczu lub bardzo niekorzystnych warunków atmosferycznych należy go zabezpieczyć przed działaniem czynników atmosferycznych, aby uniknąć problemów w przyszłości. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości. Przed podłączeniem zespołu do zasilania należy wyjąć go z obudowy. Zakres temperatur pracy od 0 do 40°C. Nie należy używać produktu w innym zakresie temperatur, gdyż może to spowodować nieodwracalne uszkodzenie produktu. Każda wewnętrzna wymiana lampy przez użytkownika powoduje, że produkt traci gwarancję. Lampa ta nie jest zabezpieczona przed zanurzeniem w wodzie, jej nieprawidłowy montaż może spowodować wypadek. Nie umieszczaj produktu obok źródeł ciepła, może to spowodować uszkodzenie produktu i ostatecznie pożar. Materiały palne należy trzymać z dala od żarówek. Nie należy dopuszczać do kontaktu lampy lub łącznika ze ścianami, tkaninami związanymi z zasłonami, roletami lub innymi materiałami. W przypadku nieprawidłowego działania należy wyłączyć produkt i skontaktować się z wykwalifikowanym personelem. Aby zapobiec wnikaniu wody, wtyczka złącza ładowania musi być zawsze na swoim miejscu i pewnie zamocowana (o ile nie jest to ładowanie). Jeśli używane są przedłużacze, należy zwrócić uwagę, aby połączenie nie znajdowało się w miejscach, w których może gromadzić się woda. Unikaj